

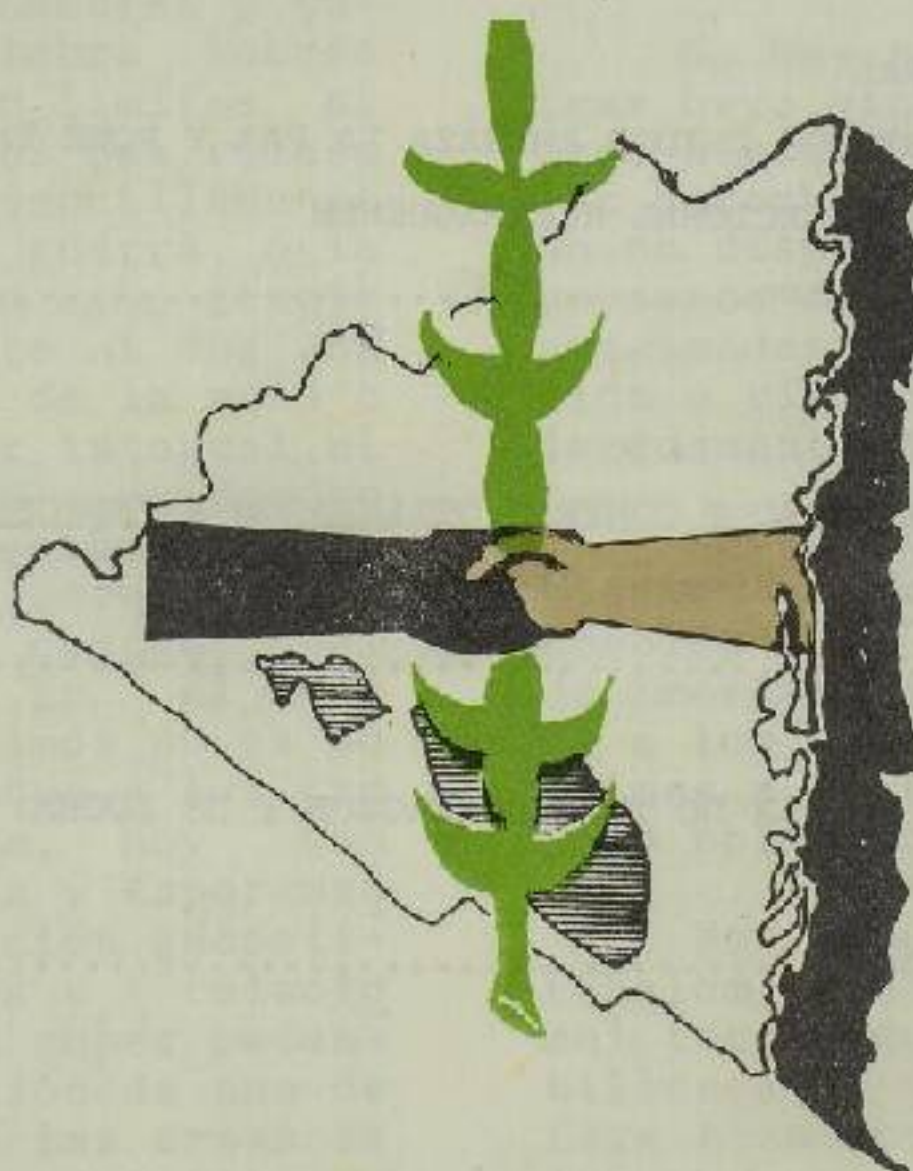
23 FEB 1990

SHALOM

BOLETIN INFORMATIVO

SERVICIO PAZ Y JUSTICIA EN NICARAGUA, **SERPAJ-NIC**
MIEMBRO DEL SERVICIO PAZ Y JUSTICIA EN AMERICA LATINA.

SERPAJ-A.L.



LA PAZ ES FRUTO DE LA JUSTICIA

MIEMBRO DEL SERPAJ DE AMERICA LATINA, ORGANISMO CONSULTIVO
(STATUS II) DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL DE NACIONES
UNIDAS Y DE UNESCO (CATEGORIA C)

Año I. No. 4 - Sept. - Oct. 1989

APARTADO: 5653

TELEFONO: 73388

Dirección: Del Cine Altamira, 2 Cuadras al Lago, 1 Cuadra abajo,
Casa No. 20

Managua, Nicaragua

C O N T E N I D O

Página

-EDITORIAL

Jairo Arce Mairena..... 2

-ENTREVISTA

AVANZA EL PROCESO ELECTORAL. Entrevista al Dr. Roberto Everts, Director de Asuntos Electorales del Consejo Supremo Electoral.

Javier Torres B..... 4

-ANALISIS COYUNTURAL

LA POLITICA DE ESTADOS UNIDOS AMENAZA LA PAZ Y PONE EN PELIGRO EL PROCESO ELECTORAL NICARAGUENSE

Carlos Escorcia Polanco..... 11

-ENTREVISTA

GOBIERNO NORTEAMERICANO Y CONTRAS UTILIZARON A INDIGENAS
Entrevista a Brooklyn Rivera, líder miskito

Manuel Silva..... 14

-LA NO VIOLENCIA, FUERZA DE TRANSFORMACION Y DE LUCHA POR LA LIBERACION

Jairo Arce Mairena..... 18

-NOTICIAS

Manuel Silva..... 20

-POESIA NICARAGUENSE..... c. portada

CONSEJO EDITORIAL: Ramón López
Javier Talavera
Manuel Silva
Mario Gutiérrez Morales
Carlos Escorcia Polanco

EDITORIAL.

Hemos titulado este Editorial con el nombre de nuestro Boletín que esperamos muy pronto presentarlo como una revista que recoga la experiencia práctica de la construcción del SHALOM entre hombres y mujeres. Es una palabra hebrea sin fronteras, sin límites ni presupuestos, no es pax romana que significaba sencillamente la ausencia de la guerra, o la palabra EIRENE que es estar completo que no nos falte ni una uña de nuestros dedos de la mano o pies, es bienestar integral, el alma y el espíritu no pueden estar bien si el estómago no ingiere los suficientes alimentos que nutren el cuerpo, ni puede haber paz. En el mundo en el cual vivimos no es un mundo en paz, aunque a los cambios que se operan, hoy son muy significativos y esperanzadores en la situación geopolítica, los acuerdos y relaciones entre las dos super potencias, la eliminación de una de las categorías de las armas atómicas, los pasos positivos de diálogos en algunos conflictos regionales.

Esto sin embargo no es garantía. La situación general hoy se nos presenta como la más peligrosa e inestable en toda la historia del mundo. No hay paz (Shalom) mientras mueran diariamente cuarenta mil personas de hambre o por causas relacionadas y miles que sobreviven al borde de la muerte, mal nutridos o sub nutri-

dos, y la mayor parte de estos seres humanos son niños, la sequía, guerra, exilios forzados, pobreza absoluta, represión política, son causas de esta trágica realidad.

No hay paz (Shalom) mientras haya violación a los derechos humanos. La violencia a los derechos humanos en el mundo no disminuye, el número de personas torturadas, detenidos, asesinados o que han desaparecido o violentados, crece aceleradamente en el mundo.

Hay treinta y cinco gobiernos que aplican sobre sus pueblos "Ley Marcial", "Estado de Emergencia", hecho que priva a los que viven en estos países a participar en el proceso político, democrático.

No puede haber paz (Shalom) mientras los países del tercer mundo deban 1,250 billones de dólares americanos. Este tiene consecuencias fatales.

a). Los efectos de esta crisis recayendo sobre los menos capacitados para pagarla, es decir los pobres específicamente las mujeres y sus hijos.

b). La crisis es un problema internacional que profundiza la dependencia y dominación.

c). Esta crisis que eleva los intereses y los baja, es

crucial para los pobres convirtiéndose en un problema de vida o muerte.

d). El modelo de desarrollo no es otro que "desdesarrollo" porque equipará el crecimiento económico con el progreso que sólo enriquece a unos pocos.

No puede haber paz mientras existan quince millones de refugiados en el mundo. 4 millones en Africa incluyendo 1.3 millones de desplazados en Sudán. En Centroamérica se estima que 900 mil personas se encuentran desplazadas y el típico refugiado siempre es una mujer con un niño, el número de refugiados aumenta considerablemente y la voluntad de los gobiernos para recibirlos disminuye, muchos están cerrando sus fronteras exponiendo a la muerte directa y a muchos peligros.

No hay paz (Shalom) mientras sigamos viviendo bajo la sombra de "la bomba", un mundo con reserva de cincuenta y cinco mil armas atómicas cuyo poder destructivo combinado es de 16,000 megatonnes equivalente a 16,000 billones de toneladas de T.N.T es todo un mundo super capaz de su auto exterminio.

No hay paz, mientras se imponga la guerra, se agreda injustamente, mientras hallan conflictos raciales, étnicos tribales, religiosos o ideológicos y no hay Shalom, mientras se gasten 1.8 millón de dólares americanos en armas, esto da como unos de los resultados nefastos la creación y crecimiento de regímenes militares en el tercer mundo. No hay Shalom, mientras continúe la fragmentación de naciones y pueblos. Lo que experimentamos día a día es una fragmentación destrozada y de-

sesperadamente dividida contra nosotros mismos.

Es necesario e imprescindible una conversación radical de los ricos, de los que son promotores de la muerte, que ultrajan y matan al pobre e inocente, es necesario para entrar en el camino del Shalom de la paz integral, la reconciliación, no barata, como escribe Dorothee Casalis en el libro de Basilea a Managua.

"Si creemos que la reconciliación de Dios con los hombres y el mundo le costó la vida de su hijo Jesucristo, no puede haber ninguna reconciliación barata para nosotros, comprometidos a nuestra vez con esta obra de reconciliación entre los hombres.

La Reconciliación existe tan sólo en la verdad y la justicia, reconocida, anunciada y llevada a la práctica. La reconciliación duele porque pasan por una muerte y resurrección, signos procedentes de un nuevo mundo".

SHALOM, no es pacifismo, no es cruzarse de brazos, es búsqueda creativa por la construcción de la nueva sociedad fraterna, igualitaria donde la práctica del amor es el requisito primero y último, para la llegada del mundo nuevo. Queremos con este esfuerzo no sólo presentar un boletín, sino toda una práctica que el pueblo de Nicaragua ha ido desarrollando como contribución a la construcción de este nuevo mundo.

Jairo Arce Mairena
Pastor Menonita
Coordinador Nacional
SERPAJ-NICARAGUA.

AVANZA EL PROCESO ELECTORAL
Entrevista al Dr. Roberto Everts
Dir. Asunto Electoral del
Consejo Supremo Electoral.

Por: Javier Torrez B.

1. ¿Cuántos partidos políticos van a la contienda electoral?

R: Bueno de los 21 partidos políticos que legalmente existen en Nicaragua, todos participan en las elecciones, nueve de manera individual y doce formando una alianza o coalición. Estos nueve que participan de manera individual son:

1. El Partido Unionista Centroamericano.
2. El Partido Revolucionario de los Trabajadores.
3. El Partido Liberal de Unificación Nacional.
4. El Movimiento de Unidad Revolucionaria.
5. El Partido Conservador Democrata de Nicaragua.
6. El Partido Social Cristiano
7. El Partido Marxista Leninista.
8. El Partido del FSLN.
9. El Partido Social Conservatismo (PESOC).

Y el bloque que lo conforma la denominada Unión Nacional Opositora.

2. ¿Cuántos candidatos a Presidente participarán en estas elecciones?

R: En los nueve partidos políticos, que de manera individual se han inscrito para ir a las elecciones han presentado cada cual candidatos para presidente y vice-presidente de la República, al igual que la alian-

za denominada Unión Nacional Opositora, todos han presentado candidatos.

3. ¿En la historia política de Nicaragua, cuál ha sido la mayor participación de partidos políticos, en una contienda electoral?

R: Bueno históricamente en Nicaragua al igual que algunos o muchos países centroamericanos han tenido el sistema de partidos políticos, bi-partidistas, valga la redundancia y los típicos partidos liberales y conservadores, realmente antes del 19 de julio del '79, existieron algunos partidos políticos que no pertenecían a estas denominadas paralelas, pero que no eran reconocido como tales, tal el partido liberal independiente, por ejemplo: El Partido Socialista y otros movimientos como el MR (Movimiento Republicano); no fueron reconocidos como tales, es hasta después del 19 de julio del '79 que los elementos jurídicos les reconoce la existencia a estas diferentes corrientes ideológicas, así por primera vez en la historia del país que 21 corrientes asisten a un proceso electoral.

4. ¿Qué facilidades les dá el gobierno para que estos partidos puedan realizar su proselitismo?

R: La ley habla de la igualdad de todos los partidos políticos sin excepción en el uso de los medios de comunicación social, así como también el de financiarles la cam-

paña electoral, el financiamiento tiene como criterio, el de dar un aporte que tenga como fundamento el resultado de las elecciones de 1984, y con esos criterios los partidos que por primera vez participan de tal manera, que hasta la fecha ya a los partidos políticos se les han entregado el financiamiento para los inscritos candidatos a presidente de la república y para los inscritos candidatos a representantes ante la Asamblea Nacional, aún falta entregar financiamiento por candidatos presentados ante miembros de los consejos municipales o sea los concejales, yo creo, que en total estamos hablando de veinte millones de córdobas netos, que debería de andar el financiamiento para los partidos políticos.

5. ¿Qué organismos internacionales, se han invitado como observadores?

R: Entre los fundamentales aquí han sido la Organización de Naciones Unidas, llamadas en el caso del proceso electoral de Nicaragua ONUVEN, donde todo los países están afiliados a ella, son miembros de la ONU y la Organización de Estados Americanos.

Son diríamos los dos organismos donde hay una enorme presencia internacional, que han sido los invitados en este proceso electoral como observadores e incluso tienen oficina no solamente en la capital (Managua), sino en las diversas regiones en que se encuentra dividido el país, existen otros organismos no gubernamentales que han sido invitados como observadores, están en proceso de hacerlo y algunos también que han solicitado ser aceptados como tales, hay varias organizaciones de Desarrollo para la Democracia, de la

Asociación de Ex-presidentes Demócratas de América, que la preside el ex-presidente Carter, por ejemplo es una de ella, hay otras fundaciones también privada que han solicitado como OXFAM, LASA que es un grupo de científicos sociales de Estados Unidos, es una organización de mucho prestigio en los Estados Unidos, ha solicitado ser acreditado como tal y es de mucha calidad, y otras organizaciones europeas que se dedican al estudio de la política.

6. ¿Cuál es el procedimiento para inscribir observadores internacionales?

R: Hay un procedimiento que ha establecido el Consejo Supremo Electoral, es solicitar y tiene que llenar una especie de formulario, su actividad a que se dedica, si es una organización de gobierno o no de gobierno, si es una organización universitaria, si es para estudiar política, para estudios sociales, tiene que dar algunos criterios para poder ser acreditado como observador y dicho sea de paso en el caso de Nicaragua hay una gran flexibilidad, para acreditarse como observador, hay una política de puertas abiertas, por parte, en este caso del poder electoral, porque también el gobierno de Nicaragua como tal, ha invitado a algunas organizaciones, como fué el presidente Ortega, en los penúltimos acuerdos de la cumbre de presidentes en el Salvador, que llevó la propuesta de adelantar las fechas de las elecciones, él también llevó la solicitud para que la ONU y la OEA, jugarán un papel de observador en el proceso electoral, o sea que hay una flexibilidad, hay una apertura, tanto del gobierno de Nicaragua como del poder electoral, para acreditar a los observadores, so

bre todo a organizaciones que se han caracterizado por su sociedad, y por su objetividad en otros procesos electorales que han estado de observadores.

7. ¿Cuántos observadores habrá el día de las votaciones?

R: Bueno, yo diría, como organizaciones, un presupuesto de más de una veintena de organizaciones, el número que estas integran, bueno, un poco difícil claro, la organización de Estados Americanos de las Naciones Unidas, es la que más personal trae, para el proceso de las inscripciones, cubrieron gran parte del país, y a veces vienen hasta más de cien a ciento cincuenta funcionarios por organización para poder estar presente en todo el territorio nacional, podríamos hablar tal vez de unos quinientos observadores.

8. ¿De la población apta para votar, que porcentaje se inscribió?

R: Bueno, en estos han habido algunas aproximaciones, en principio no hay un censo en Nicaragua, lo que hay son estimado, aproximados.

El Instituto de Estadísticas y Censos, que de acuerdo a la ley es la única entidad del estado facultado para certificar el número de habitantes o número de pobladores, ha dicho que de acuerdo a los cálculos que ellos han estimados, existe, hay un millón novecientos mil nicaragüenses entre 16 años a más. Esto es un dato estimado recordemos que el último censo fué 1960 o sea hace veinte años prácticamente, también no ha habido un censo en este país, así que el margen de errores en este cálculo puede darse en cualquier momento.

Sin embargo llegamos a alcanzar la cifra de un millón setecientos setenta y cuatro mil inscritos, eso significa una enorme cantidad de más del 80%, es una cantidad aceptable y deseable por muchos países, donde nos indica el enorme interés de parte del pueblo de Nicaragua para participar en estas elecciones, así como también su disposición de acatar el registro electoral, que en todos los países del mundo es obligado, es obligatorio registrarse y aquí estimamos que ha habido interés por parte del pueblo en hacerlo y es una aceptación a la ley. Estamos hablando de un millón setecientos setenta y cuatro mil y un poco más de inscrito, por supuesto más del 80%.

9. ¿Cómo está organizado el Consejo Supremo Electoral?

R: Bueno, digamos institucional y administrativamente el Consejo Supremo Electoral es la máxima autoridad, la máxima instancia que son cinco magistrados suplentes.

Estos magistrados representan diversos sectores ideológicos, también del país, hay una integración pluralista de este Consejo. En segunda instancia hay nueve consejos regionales, uno en cada sede de la región, en la cual cada consejo regional, está integrado por tres miembros.

También fueron integrado con criterios nombrado por la Asamblea Nacional a propuesta que hiciera el presidente de la república, los consejos electorales regionales, fueron nombrado por el Consejo Supremo Electoral, de los cuales uno de seis miembros fué propuesto por los partidos políticos de oposición al partido de gobierno y por último, digamos a nivel de base están las llamadas

Juntas Receptoras de Votos, que son las que atienden directamente al ciudadano elector, integrada por tres miembros, de los cuales uno de ellos pertenece a los partidos políticos o alianza de partidos de oposición, al partido de gobierno, que en total fueron en el país 4,394 Juntas Receptoras de Votos. Estamos hablando de tres instancias: Consejo Supremo Electoral, Consejo Electoral Regional (9) en todo el país, uno en cada región y las Juntas Receptoras de Votos distribuidas, también en todo el país, en 4394.

10. ¿Los partidos políticos presentaron su lista de fiscales electorales para estas Juntas?

R: Bueno, durante el proceso de inscripción que digamos es la médula, diríamos es la columna vertebral de las elecciones en Nicaragua la constituye el registro electoral, un buen registro llevado con seriedad con técnicas y honestidad con que nos garantiza unas buenas elecciones.

Tanto la Unión Nacional Opositora, como el FSLN, diríamos que presentaron fiscales para todas las mesas del país a excepción del Atlántico Norte y Sur, hubo menos presencia de la Unión Nacional Opositora, sin embargo, diríamos que son tanto del Partido del Frente Sandinista como el bloque de la UNO, lograron presentar su propuesta de fiscales para todo el país, los otros partidos de manera parcial, diríamos había más presencia de esos en el pacífico, en la parte norte y central, el Partido Social Cristiano, del Partido Social Demócrata de Nicaragua, el Partido Unionista Centroamericano y de los otros Partidos. Pero el bloque de la UNO repito

y el FSLN son los que lograron presentar su lista de fiscales, para todo el país.

11. ¿Cómo cuánto es el número de fiscales que necesitaba presentar, cada partido?

R: Bien, cada partido político, presentaba un fiscal propietario con su respectivo suplente para cada Junta Receptora de Votos.

Estamos hablando de que cada partido tenía que haber presentado 4,394 X 2, estamos hablando de un poco más de ocho mil fiscales entre propietario y suplente.

12. ¿Cuántas Juntas Receptoras de Votos tuvieron que cerrar debido a las acciones militares de la contra, si tiene esos datos?

R: Bueno, la última información, que nosotros tenemos acerca de éstas, es que son unas veinte Juntas Receptoras de Votos tuvieron que ser cerradas parcialmente. Digamos los dos primeros domingos, éstas no funcionaron, los otros dos domingos sí lograron funcionar.

Nosotros diríamos que prácticamente toda las Juntas Receptoras de Votos lograron abrir sus puertas, pero de las cuales le digo, cerca de veinte de manera parcial, hubo dificultades por la agresión contrarrevolucionaria, los dos primeros domingos, los otros dos domingos lograron atender de alguna manera a los electores.

13. ¿Qué tipo de quejas han presentado los Partidos Políticos en cuanto a la violación de la ley electoral?

R: Nosotros diríamos así, quejas

de alta gravedad, significa una gravísima violación a la ley electoral, no ha sido presentada, pero si han presentado una serie de irregularidades o anomalías, bueno que a veces depende de la interpretación del interesado o del afectado que alguna propaganda partidaria esté en un sitio donde no debe de estar, que la actitud de un presidente de una Junta Receptora de Voto, con respecto al fiscal no era esa la actitud o la conducta que debía de tener, más que todo diríamos detalles, del vestuario del elector llevaba propaganda partidaria puesta.

Nosotros diríamos que se dieron sobre todo el primer domingo los otros domingos, ya teniendo la experiencia primera, además a raíz de eso el Consejo Supremo Electoral, comenzó a tener reuniones semanales con los Partidos políticos para evaluar la actividad de cada domingo, pero superándose estas irregularidades, así que me atrevo a decir que una violación grave que hubiera distorsionado las inscripciones, no se dió, de ninguna manera aún más me atrevo a decir que en eso los partidos políticos participantes, en términos generales han emitido en concenso de que el proceso de inscripción fué un proceso bien llevado con objetividad, y con técnicas.

Valga decir aquí que el informe, el primer informe de la ONUVEN, ha sido muy positivo, donde con claridad expresan su sentido con respecto de que el proceso de inscripciones se llevó con toda la claridad del caso y con igualdad de participación de todos los sectores políticos.

14. ¿Cómo se puede entender las denuncias que estuvo haciendo la UNO, a través del periódico La Prensa, ¿qué cierto era eso?

R: Hubo una cantidad de quejas, que se señalaban y a veces en La Prensa y me refiero a La Prensa, el Diario La Prensa, a veces había, alguna imprecisión, porque no se señalaba el hecho concreto, el Consejo Supremo Electoral, tuvo cuidado de eso, cualquier queja debía señalarse el hecho concreto, la Junta Receptora de Voto, el momento, la fecha y no señalar hechos vagos, dicho sea de paso, los observadores tanto de la OEA como de la ONUVEN nos daban la razón que una queja para poder saber realmente si tiene fundamento, habría que concretarla, como le digo a veces hay una serie de quejas, aparecieron en los diarios que no fueron presentada, al Consejo Supremo Electoral y también a veces son quejas, vistas de la perspectiva de una posición ya definida políticamente, la cual tiene derecho cualquiera, tiene derecho a interpretar que allí se violó la ley electoral.

Otras quejas si fueron con precisión, hay unas quejas de minucias, diríamos a veces de meros detalles que no pueden ser tenidos como tales.

Pero hasta el momento en términos generales como le digo, no ha habido una queja de tal magnitud que impugnaran del plano de las decisiones en este país y hasta el momento, ningún partido político, ni la alianza opositora ha presentado digamos recursos de impugnaciones en contra del proceso de las inscripciones, es importante señalarlo.

15. ¿Usted nos podría decir un poco en que consiste la ética electoral?

R: Bueno, la ley electoral habla de la ética electoral, tiene

por objeto que los partidos políticos y su contenido, digamos al presentar al electorado su plataforma de gobierno, su proyecto político, lo haga respetando los valores de la nación, los valores supremo de la patria y también con el debido respeto y consideración a los candidatos de los Partidos políticos. El Consejo Supremo Electoral ha reglamentado la ética donde establece, ya digamos en líneas generales y a veces detalladas como debe ser la conducta, el comportamiento de los partidos políticos, de los candidatos entre sí; porque al fin de cuenta aquí el último usuario viene siendo el pueblo de Nicaragua, el que va a votar el 25 de febrero de 1990.

Este debe tener un buen ejemplo, un ejemplo cívico por parte de los partidos que están en la contienda. La ética tiene también, un objetivo fundamental que es la de educar cívica y políticamente al pueblo de Nicaragua. No se trata que la campaña electoral, sea una guerra abierta, sino, diríamos que es una lucha ideológica que se debe de caracterizar por tener una distinción al presentar su plan, su plataforma de gobierno y no el de epítetos o calificativo que lleguen a denigrar a un candidato y él, denigrar al pueblo de Nicaragua, claramente lo establece la ley y la ética.

16. ¿Podría usted, Dr. hacernos una evaluación hasta ahora del proceso electoral?

R: Bueno, diríamos hasta el momento de las inscripciones que es la primera fase en términos generales, diríamos, creo que dijimos, que el pueblo de Nicaragua que al fin y al cabo es el último usuario o destinatario de las elecciones, se ha portado con madurez, se ha portado a la altura,

asistiendo a las Juntas Receptoras de Votos con disciplina, acatando las instrucciones dadas para inscribirse.

Los partidos políticos también han respetado el marco de la ley electoral, han estado dentro del marco de la ley, a como le digo, han habido algunas irregularidades propias del proceso electoral, sin embargo diríamos en líneas generales también los partidos han respetado el ordenamiento jurídico electoral nicaragüense y tanto porque? tanto pueblo como partidos que ahí los partidos representan intereses en algunos sectores del pueblo están claro que el proceso electoral nicaragüense tiene como último, producto la paz, que es un don tan preciado, ejemplo en eso creo que está claro que ha llegado la hora de que nuestras contradicciones sean superada o al menos resuelta por la vía de la política, y no por la vía violenta, allí juega un papel fundamental las elecciones son el medio para llegar a esa vía negociada.

Porque por supuestas contradicciones seguirán habiendo, es una necesidad como la nuestra, con diversidad de partidos políticos, definitivamente que seguirán habiendo contradicciones, pero ésta ya tienen que ser superadas o negociadas por la vía de la conversación y jamás por la violencia que tanta destrucción y muertos nos ha dejado, aquí en Nicaragua.

Así que yo, creo, que en ese particular, el pueblo de Nicaragua y los partidos políticos en los cuales está también el pueblo presente, en estos partidos políticos, están claro, que la paz va a ser el último producto que va a tener el pro

ceso electoral en Nicaragua.

17. ¿Cómo se perfila el futuro de Nicaragua, digamos a partir del 25 de febrero, como lo visualiza?

R: Si, nosotros entendemos que las elecciones de 1990, digo que cada día van a continuar con la profundización de la institucionalización del sistema de gobierno que tenemos, es un sistema republicano, participativo además en todos los sectores de la nación participan de manera directa en la solución de sus propios problemas también creo que va abrir una vía, una vez superada la guerra, superada la violencia.

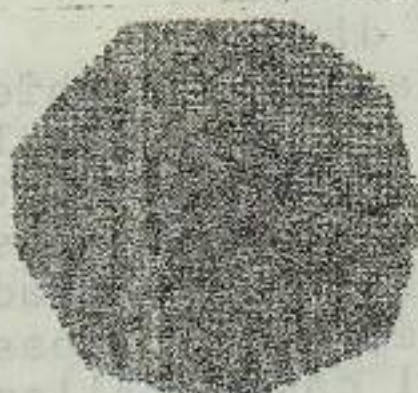
También entendemos que lo económico va a tener que ser enderezado. Indiscutiblemente que inversionistas nacionales como extranjeros van a tener interés en agotar todos sus esfuerzos en materia económica, para poder reconstruir económicamente el país.

Una reconstrucción económica ya en paz, va a beneficiar a todos los sectores. Yo entiendo por lo menos en mi opinión personal ese es el futuro que yo le veo a Nicaragua.

ragua, con un paso inmediato al resultado de las elecciones de Febrero de 1990, además esperamos que la voluntad del pueblo de Nicaragua en el resultado de esas elecciones sea también respetado

Respetado en el concierto de las naciones. Yo creo que la presencia de muchos países que nos están dando financiamiento y asesoría técnica, de muestra que halla una voluntad de reconocer lo que el pueblo diga en la suma del 27 de febrero.

Tal es el caso de Francia, Alemania Federal, España, Suecia, Suiza, Holanda y otros países más, que están haciendo presencia a través del financiamiento y la ayuda técnica a las elecciones de Nicaragua, en el fondo es de reconocer la voluntad de paz, ya que están dispuestos en el concierto de las naciones a reconocer la voluntad popular, aquí sería hacer una invitación a los Estados Unidos de América para que como tal también se respete allí el resultado de las elecciones sea cual fuere resultado. Es importante en que ellos tomen muy en cuenta la voluntad de Nicaragua.



LA POLITICA DE ESTADOS UNIDOS
AMENAZA LA PAZ Y PONE EN PELIGRO
EL PROCESO ELECTORAL NICARAGUENSE.

Por. Carlos Escorcia Polanco.

Por 18 meses Nicaragua mantuvo y respetó un cese al fuego declarado unilateralmente renovándolo cada mes en un esfuerzo por alcanzar la paz. Esta declaración de cese al fuego por parte del gobierno de Nicaragua no fué producto de ningún compromiso adquirido en Esquipulas, aunque el objetivo final de Esquipulas es el establecimiento de una paz firme y duradera. Un cese al fuego unilateral no estaba contemplado en forma específica como cláusula de cumplimiento obligatorio para Nicaragua. Tampoco era un compromiso firmado con la oposición interna. Pero Nicaragua declaró el cese al fuego unilateral como un gesto en favor de la paz. En términos legales Nicaragua no estaba obligada a declarar ese cese al fuego. Cuando lo hizo, la comunidad internacional guardó silencio. Nadie reconoció ese gesto de buena voluntad.

Ahora que la Revolución se vé obligada a suspender el cese al fuego entonces muchos dirigentes del continente pegan el grito al cielo. Algunos de ellos se alarman a pesar de que en sus propios países no vacilaron ni un instante en sacar los tanques de guerra contra el pueblo hambriento como fué el caso de Carlos Andrés Pérez, cuya democracia masacró a humildes pobladores que en su desesperación saquearon los supermercados de Caracas para conseguir un bocado de comida para sus hijos.

Los contras que en abierta violación a los acuerdos presidenciales de Tela, Honduras, en una actitud retadora se niegan desmovilizarse, encolerizado por la respuesta masiva del pueblo nicaragüense durante las incursiones, incrementaron las operaciones militares ofensivas. El 21 de Octubre en la región de Rio Blanco, 19 campesinos fueron emboscados y asesinados cuando se dirigían a una Junta Receptora de Votos para inscribirse. El 24 de Octubre, 3 días después una cooperativa agrícola campesina al sur del país fué atacada con morteros y granadas, mientras los campesinos dormían. Cuatro de ellos perdieron la vida. Dos de ellos en forma instantánea los otros dos fueron posteriormente degollados en presencia de sus familiares. Mientras consumaban su macabra obra de terror gritaban vivas a la pro norteamericana Unión Nacional Opositora y al presidente estadounidense George Bush.

Mientras Nicaragua seguía poniendo los muertos, mientras los 19 campesinos eran asesinados mientras el número de niños huérfanos sigue aumentando, la comunidad internacional, permaneció impasible y silenciosa. Con su silencio e indiferencia, no ganan ninguna autoridad moral para alarmarse cuando Nicaragua suspende el cese al fuego. Para citarlo en palabras de Barricada, el órgano oficial del FSLN: "Lo lógico sería que causara más alarma el creciente número de víctimas."

mas de los contras, que un acto soberano de legítima defensa en un país que vive una agresión foránea, bloqueo y asedio".

El cese al fuego unilateral fué violado por la contra que realizó dos mil cuatrocientos treinta y tres ataques según recuento de medios de prensa nicaragüenses y ha provocado más de mil setecientos treinta víctimas entre muertos, heridos y secuestrados. La suspensión del cese al fuego unilateral significa un acto de responsabilidad del gobierno de Nicaragua al brindar protección a los ciudadanos, a los observadores internacionales. Como resultado de las infiltraciones de bandas contrarevolucionarias desde territorio hondureño durante el mes de Octubre, fueron cerradas cincuenta Juntas Receptoras de Votos.

Las sorprendentes declaraciones del presidente Daniel Ortega en la fiesta democrática de San José, Costa Rica, tenían como objetivo lograr el apoyo y la influencia colectiva de los mandatarios americanos para lograr el cumplimiento de los acuerdos de Tela en el único punto pendiente, la desmovilización de la contra. Tanto las bandas mercenarias como su jefe máximo, el presidente Bush, se niegan a cumplir los acuerdos de Tela. Ahora existe al menos "preocupación" por la situación de guerra en Nicaragua debido al incumplimiento de los acuerdos.

Por otra parte informes provenientes de Washington indican que altos funcionarios del departamento de estado, han reconocido que efectivamente los contras se han esta-

do introduciendo en territorio nicaragüense para boicotear el proceso electoral e impedir que los observadores internacionales los encuentren en los campamentos de Ya'males en Honduras. Los contras alegan que no poseen capacidad de lanzar una ofensiva militar porque desde Febrero de 1988 no reciben un sólo tiro de parte de Estados Unidos. Conociendo la obsesión de la Casa Blanca en contra de la Revolución Sandinista y el largo historial de operaciones encubiertas e ilegales en las cuales los norteamericanos son expertos, unido al impresionante record delictivo de los contras, sus afirmaciones no pueden ser creídas por el pueblo nicaragüense.

La preocupación inicial surgida a raíz del anuncio del presidente Ortega en San José, asumiendo que se trataba de una actitud entorpecedora del proceso electoral se ha diluido casi inmediatamente. Y esto porque a la par de la suspensión del cese al fuego, Nicaragua propuso negociaciones en la sede de la ONU en Nueva York entre la Comisión Internacional de Verificación, el gobierno hondureño, el gobierno nicaragüense y los contras para discutir los detalles técnicos de la desmovilización y darle cumplimiento a los acuerdos de Tela. La suspensión del cese al fuego puede ser revertida en cualquier momento, tan pronto como existan evidencias tanto de que los contras no continúan agrediendo a los civiles nicaragüenses, como que muestren que han empezado a desmovilizarse. Esto confirma una vocación de paz, por parte de Nicaragua.

Mientras tanto el proceso sigue su marcha al interior de Nicaragua. Este está marcado por la continuación de las riñas.

Ofrecemos la entrevista realizada por nuestro Cro. Manuel Silva, al líder costeño y dirigente de YATAMA Bronklyn Rivera, el cual ha regresado al país para participar en las elecciones de febrero del '90.

Cabe señalar que el SERPAJWINIC, no es responsable por el contenido de esta entrevista, ni por las opiniones aquí expresadas.

1. ¿Porqué ha regresado usted a Nicaragua?

R: Hemos regresado porque acá en Nicaragua tenemos nuestra esperanza, viviendo a nuestros familiares, a nuestro pueblo. Otro motivo sería participar en el proceso de elecciones del país, ya que creemos que sirve de base para una solución al problema nicaragüense actual, somos parte de un país que ha sufrido y ha luchado y queremos contribuir ahora a la solución de nuestras problemáticas, estoy convencido de que no existe otro compromiso viable que nos pueda ayudar en el problema, sino sólo las elecciones, ésto se ha logrado a través de la lucha y de los compromisos internacionales y en las cuales debemos de participar a fin contribuir positivamente en ese esfuerzo. Hablamos de compromiso a el sentido de responsabilidad de todos los sectores nicaragüenses para contribuir a mejorar la situación en el país.

2. ¿Cómo pretende presentarse su organización en el proceso electoral de 1989, o alianza con otro partido o independientemente?

R: Estamos haciendo esfuerzos a dos niveles: Uno a nivel regional, en este caso queremos participar como pueblo organizado, independien-

te o en oposición al gobierno mediante el mecanismo de inscripción popular que la ley establece y así a ocuparse a los consejos regionales de la Costa Atlántica, nosotros como YATAMA y como representantes de las comunidades ya estamos trabajando para recoger los requisitos para ser reconocidos ante la ley como movimiento popular.

A nivel nacional necesariamente tenemos que contar con el consenso de un partido político. Nos hubiese gustado tener nuestro propio partido, pero la actitud irresponsable del gobierno nos impidió del regreso a tiempo y a la vez de la posibilidad del partido político de la Costa Atlántica. Por ello hemos llegado a un acuerdo con el Partido Social Cristiano, mediante el cual presentaremos nuestra lista de candidatos para la Asamblea Nacional.

3. ¿El PPSC en su plataforma de gobierno tiene contemplado beneficios específicos para el desarrollo de la Costa Atlántica?

R: Lo que hemos hablado es que el PPSC estaría dispuesto a incluir a su plataforma de gobierno todo lo que YATAMA presente por escrito, ese planteamiento ello lo incluirán totalmente dentro

de su programa y le darían publicación, es decir depende de nosotros lo que queremos incluir dentro de la plataforma del FPSC en relación a nuestras aspiraciones en la Costa Atlántica.

4. ¿Usted tuvo conversaciones con el FSLN a ver si fuese posible aceptar en la plataforma de gobierno de su organización?

R: Más bien ellos me llamaron a una reunión para ofrecirme a lo personal posiciones y candidaturas, y yo me negué porque pienso que no se trata de mí, el ofrecimiento se lo hubiera hecho al pueblo o a la organización y no a mí y además sería un error político costoso ante nuestros pueblos ya que no entenderían la posible alianza entre nosotros y el gobierno.

5. ¿Su mensaje en cuanto a las inscripciones a nivel nacional?

R: Invitamos a todo el pueblo a inscribirse para votar el próximo 25 de febrero y así decidir sobre el futuro del país.

6. ¿Hablemos sobre el proceso de pacificación y reconciliación, ya que conocemos de las diferencias y desquebrajamiento de las relaciones entre su organización y el gobierno, inclusive de conflictos internos en YATAMA?

R: Bueno, allí hay una aclaración a la que quisiera referirme y es el supuesto desquebrajamiento del pueblo indígena a nivel interno, eso es inexacto y pretencioso por parte de nuestros destructores, el pueblo indígena por tradición esta unida, tal es el caso que toda la agre-

sión del FSLN, no ha podido destruirlo ni doblegarlo. Los mismos grupos armados han estado unido lo que pasa es que ha habido muchos intereses de grupos externos que quieren sacar provecho para sus propios intereses. Por un lado los sandinistas tergiversan los hechos al acreditar nuestra lucha en carácter contrarrevolucionario, cuando realmente ha sido una lucha de autodefensa indígena, el mundo se da cuenta de ello y por eso cambian su táctica, ahora crean grupos y líderes que dicen que están con el FSLN, pe-

ro todos ellos han fracasado, el pueblo indígena está firme en contra de la política agresiva del gobierno. Pero también otros sectores externos como el gobierno norteamericano, los contras y sectores de derecha de otros países han utilizado la situación de los indígenas y han financiado creación de grupos.

La verdad no se ha escrito o ha informado algo objetivo y serio a cerca del conflicto indígena y del gobierno o de la contra.

En segundo lugar nosotros creemos que el proceso de reconciliación tiene ese sentido de implicación bíblica con base en la fe, amor y la justicia promovido por el SERPAJ y que tú me mencionabas.

Es nuestro caso a pesar de que el gobierno ha hecho destrozos en nuestras comunidades y que hoy mediante esfuerzos serios internacionales se abre espacio y dinámica, creo que los indígenas debemos también realizar esfuerzos humanos grandes para curar las cicatrices, aliviar las heridas

internas especialmente en las filas de la Unión Nacional Cpositora (UNO), y centradas en malos manejos de fondos por parte del candidato a vice-presidente Virgilio Godoy y en la continua pe leadera por repartirse los dólares que les dará la administración Bush, en lo que ya se conoce como la democracia de los dólares. Por su parte el FSLN continúa profundizando su campaña en todo el país, seguro que ésta será la cuarta derrota que sufre la oposición civilico-somocista, siendo la primera, la insurrección triunfante de 1979; la segunda, que en ocho años de guerra la contra nunca fué capaz de tomarse y retener siquiera por 24 horas ningún poblado de importancia. Al suspender el cese al fuego, por paradójico que suene, lo que pretende Nicaragua, es hacer un llamado de atención para que se logre un final definitivo de la guerra, lo cual será posible únicamente cuando la contra sea desmovilizada, cumpliendo lo acordado por los cinco presidentes centroamericanos en Tela, Honduras.

Al momento de escribir estas líneas las delegaciones del

gobierno y la contra se encuentran dialogando en Washington bajo los auspicios de la ONU y la OEA, teniendo como testigo al cardenal católico romano Miguel Obando y como observadores al gobierno de Estados Unidos y al de Honduras. Se han hecho progresos muy pocos aunque las derrotadas fuerzas de la contra se han sentado en la mesa de negociaciones casi obligados por Estados Unidos y con la depresión de no haber tenido nunca la capacidad de lanzar una ofensiva, como la que lanzaron los guerrilleros del FMLN en El Salvador. La posibilidad de un triunfo insurreccional en El Salvador tendría un fuerte impacto psicológico en los negociadores de la contra en Washington.

Una cosa es clara: la abierta ingerencia del gobierno de los Estados Unidos en los asuntos de Nicaragua, su oposición a que la contra sea desmovilizada, su financiamiento a la oposición, así como su apoyo al gobierno derechista de El Salvador y sus esfuerzos por derrocar al gobierno panameño amenazan la paz en Centroamérica y ponen en peligro el proceso electoral nicaragüense.



y construir una nueva relación entre el gobierno y las comunidades.

Claro habrán obstáculos serios a nivel ideológico dogmático y personales abiertos durante la guerra pasada, pero el esfuerzo de la tolerancia y paciencia es necesario para irnos hermanando mutuamente como hijos de este país.

7. ¿Qué proyectos tienen estimados como VATAMA para el futuro del Proyecto de Autonomía de la Costa Atlántica?

R: Bueno, yo tengo que ser honesto de que nosotros no creemos en este llamado estatuto de Autonomía del Gobierno, no hay tal autonomía porque su contenido es un fraude, aun las atribuciones que dan a los consejos regionales, ya que no tienen ningún poder de decisión, son solamente cuerpos consultativos cuya función se limita en implementar las directrices y políticas que se determinan acá en Managua, ¿podemos llamar autonomía a esto?, aún con todo queremos ser pragmáticos, porque mal que bien autonomía es un logro del sacrificio del pueblo, por eso hoy estamos hablando de autonomía y nos sentimos orgullosos.

Hasta 1984, era un delito hablar sobre autonomía, muchos hermanos fueron encarcelados, desplazados, torturados y asesinados por la autonomía.

Ese mismo año venimos abriendo diálogo y exponíamos que

sólo la autonomía sería la llave de solución al conflicto.

Posteriormente los sandinistas usurparon hábilmente el proyecto y hoy es un estatuto de la nación. Nosotros aunque no lo aceptamos pero la respetamos y estamos dispuesto a base de esfuerzos comenzar un proceso mediante el cual transformarlo donde las opiniones del pueblo fueron recogidas. Es evidente que hay elementos en desacuerdo como por ejemplo la división de la Costa Atlántica en dos regiones, esos son mecanismos de control, imposición de división para vencerlos y restarnos fuerzas.

Me parece que esto no va a ser práctico, ni realista, pero es importante que dentro del proceso de reconciliación entremos al proceso y desde dentro ir transformando hacia el bienestar del pueblo.

8. ¿Cuál sería entonces su posición en cuanto al proyecto de Autonomía?

R: Creo que es una autonomía del pueblo y no es autonomías regionales y que la base de toda autonomía es la tierra y sin una demarcación propia de la tierra para los pueblos que habitamos, no podemos hablar de autonomía.

Creo que los recursos naturales dentro de esa demarcación territorial debe ser de propiedad de los pueblos que allí habitan, claro que habrá recursos de intereses nacional, que se tendrán que explotar para el desarrollo de toda Nicaragua.

Creo en una estructura de autogobierno y esta administración basada en sus propias formas org

ganizativas, intereses y realidades. Todo ello es el proyecto de YATAMA.

Es lógico no podríamos pensar en términos absolutos, entre nosotros no existen ideas separatistas o independentistas como algunos nos acusan irresponsablemente. La autonomía no es un delito, no es algo nuevo, siempre ha existido en otras regiones del mundo se están dando estos procesos sin independizarse del total de la nación: ejemplo Los pueblos de las cordilleras de Filipinas.

Queremos autonomía para determinar nuestros derechos de autogobierno dentro del contexto nicaragüense.

P: 9. ¿Y cuál ha sido la posición del gobierno en cuanto al proyecto de YATAMA?

R: Ellos no lo aceptan, les hemos presentado nuestra propuesta e imagino que la han leído, siempre hay silencio, tal vez porque no tienen argumento para debatirlo y se aferran a que su proyecto es ley, esto es lo que está y hay que aceptarlo.

No importa, te decía que la tierra es la base de nuestra autonomía y está bajo poder nuestro, por

ello hay que reactivar los autogobiernos de las comunidades que dicen la ley, pero en autoridades propias de las comunidades.

P:10. ¿Cuál es la posición de las organizaciones del resto del país en cuanto al problema costeño?

R: Hay una gran ingnorancia, los hermanos del pacífico, saben muy poco de la realidad de los hermanos del Atlántico y viceversa. Hasta ahora solamente el FSLN el gobierno y el pueblo costeño han manejado el problema; los demás sectores ni se interesan en involucrarse. Hemos platicado con varios partidos de oposición para que nos apoyen en el esfuerzo de paz y nos dicen:

"Bueno eso es un problema del FSLN y ustedes, que para que involucrar nos", y la verdad es que Autonomía es un proyecto del pueblo, por lo tanto hay que buscar el acercamiento mutuo para evitar que sea monopolizado el conflicto. En este aspecto quisiera tocar un poco, quisiera referirme a las organizaciones internacionales ya que algunas por su preferencia ideológica han hecho más daño que bien a Nicaragua. Diez años de experiencia nos han demostrado que todos hemos cometido errores y eso incluye a los organismos internacionales.



LA NO VIOLENCIA FUERZA DE TRANSFORMACION Y DE LUCHA POR LA LIBERACION.

La lucha en América Latina por la liberación, autodeterminación e independencia, es el marco general de diferentes frentes de luchas legítimas luchas que se tornan más difícil cada día. En América Latina sufrimos del crecimiento, del hambre, de la mortandad infantil, del analfabetismo, de la falta de viviendas dignas, de agresión, explotación, dolor y muerte de mujeres, obreros, campesinos, sindicalistas, jóvenes y niños.

Esta historia de América Latina nos presenta hoy desafíos urgentes, nuevos capítulos de esa larga lucha en que innumerables hombres y mujeres han ofrendado sus vidas, muchas veces por mano de los dictadores y defensores de la muerte. Entre aquellos están indicándonos el camino de la rendición Cristo, Gandhi, Martín Luther King, Camilo Torrez, Gaspar García Laviana y una nube de testigos interminables, de obreros y campesinos que presiden esta lucha.

Un frente de lucha hoy en América Latina, es la No-Violencia Activa como opción por la vida. No-Violencia que, a partir de la realidad latinoamericana, toma nuevos cauces. No se trata de "poner la otra mejilla". En este frente de lucha lo determinante no es, en sí, la justicia, la paz, la gracia, la liberación, el nuevo orden de relaciones económicas y humanas. No se trata de pacifismo absurdo, sino de dignidad, independencia, autodeterminación, nueva sociedad: desde la inspi-

ración de Cristo o de la concientización, lectura y revelación de la situación de muerte, opresión, violencia impuesta y explotación.

En Nicaragua la No-Violencia fué parte de la lucha revolucionaria y se puede estudiar en Sandino y Carlos Fonseca, padres de la guerra más justa que se hizo contra la dictadura de Somoza. El padre Miguel D'Escoto en 1978, entonces representante del Frente Sandinista ante las Naciones Unidas dijo lo siguiente con respecto a la No-Violencia: "Es muy hipócrita hablar de No-Violencia y no denunciar la Violencia institucionalizada, con toda nuestra fuerza y energía. No creo en el hecho de que cuando dependemos de la violencia, eso signifique que no estemos liberados, pero quizás es una señal de que como apóstoles de Cristo no nos hemos comprometido suficientemente para anunciar el mensaje de la liberación como parte del significado de la cruz. Las implicaciones políticas de la cruz, no han sido anunciadas. La No-Violencia debe ser considerada como elemento constitutivo de la predicación del evangelio. No predicamos el evangelio como debe ser cuando no hacemos un llamado a la espiritualidad y a la No-Violencia como método de liberarnos de la opresión. Eso es esencial en el evangelio, no es una parte que se pueda escoger o dejar. La cruz no es una cuestión de escoger o no. La cruz es predicar la No-Violencia. No una Violencia del conformismo, sino una No-Violencia de dar la

vida por los hermanos y hermanas. Si hacemos ésto sufrimos la represión de los que oprimen a sus hermanos. Esto es la cruz si tomamos la cruz, tomaremos parte en los dolores de parto de la nueva humanidad".

Nosotros compartimos con el padre Miguel D'Escoto que la No-Violencia y el poder de la cruz son elementos centrales del evangelio. En un encuentro que realizamos en Octubre de 1988, con Comités de pastores, madres de héroes y mártires, madres con hijos secuestrados, comunidades de base, ellos cuestionaron la palabra No-Violencia por el sentido negativo de ella y el uso que los partidos que defienden el imperio del terror y la muerte, hacen de ella, inclusive altos religiosos católicos y protestantes. Pero tras esta palabra está el rico concepto de satyagraha que vivía Ghandi, quien hizo una exposición práctica real del poder del amor y del poder del sufrimiento propio. En estos tres pilares fundamentales no cabe el sentimentalismo, sino el valor, la autocrítica y un profundo análisis de la realidad social. Ghandi descubrió el poderoso recurso y firmeza que existe en la opción por la pobreza moral, espiritual y cultural. No se trata que la No-Violencia se escoge por cobardía, oportunismo o que somos débiles.

La No-Violencia nada tiene que ver con la pasividad. Ser pasivo es ser pilar de la injusticia y de la violencia institucionalizada. Ser no violento es salir de una vida fácil, abrir los ojos para analizar el mal y aceptar el sufrimiento que trae el enfrentar con amor a los responsables de las injusticias. Es tomar responsabilidad, tomar la opción por la vida dejando la esclavitud sin esclavizar a otros

y sin aumentar la espiral de la violencia.

Hay que trabajar este frente de lucha porque existen diferentes discípulos en esta línea: Los de la No-Violencia Activa, transformadora, liberadora y revolucionaria; existen los que ven éste como opción de vida superior a la violencia; hay quienes vemos la No-Violencia Activa en las insurrecciones del pueblo como último recurso. Como enseña Adolfo Pérez Esquivel "Ninguna guerra es justa pero hay causas justas".

Hay también personas no-violentas, por decisión vocacional y por consideraciones tácticas. Necesitamos que entre este grupo haya un intercambio de colaboración mutua.

La palabra SHALOM, el nombre de este boletín, en hebreo, tiene un significado singular. En el sentido amplio de la palabra es: bienestar, estar completo, que no falte nada; felicidad no del alma o espíritu, sino integral. En Nicaragua la construcción del SHALOM, es reciente, apenas se inicia. Paz es: salud, viviendas, alfabetización, reforma agraria, cultura, pluralismo, participación activa del pueblo, defensa de las etnias, democracia. El gobierno y el pueblo de Nicaragua en medio de una cruenta y vil guerra ha ido avanzando en estas conquistas.

Invito a hermanos y hermanas a que nos escriban sus reflexiones para este boletín.

SHALOM,

Jairo Arce Mairena.
Pastor Menonita.

II ENCUENTRO DE MUJERES DEL SERPAJ.

El II Encuentro de Mujeres Latinoamericanas del SERPAJ se realizó en Antofagasta (Chile) del 28 al 31 de Octubre de 1989. El mismo es para darle continuidad a la serie de reflexiones y proyectos que las mujeres están realizando a niveles de cada uno de los SERPAJ nacionales. Por el SERPAJ-NIC estuvo la Cra. Ditra María García.

En la temática estuvo presente:

1. Debater sobre la participación de la mujer en una nueva sociedad y el rol que el SERPAJ juega dentro de la vida del pueblo latinoamericano.
2. Cuáles son los aportes y desafíos que nos presenta la realidad social, política, económica, cultural y religiosa en América Latina.
3. La mujer formando parte integral de la elaboración de una estrategia de cambio en la sociedad.

IV ENCUENTRO DE PASTORES Y LÍDERES LAICOS.

Se celebró del 6 al 11 de septiembre de 1989, en San José, el IV Encuentro de Pastores y Líderes Laicos con el lema:

Evento en el cual participaron unas 120 personas delegados de México, Panamá y Centroamérica.

En el encuentro los participantes compartieron la preparación para la década del 2000 de un proyecto realista de Justicia y Paz para Mesoamérica, así también un análisis exhaustivo de la coyuntura nacional de cada uno de los países participantes.

Entre los temas abordados en el Encuentro fueron:

Emigración en Mesoamérica, Huelgas en Guatemala, Proceso Electoral Nicaragüense, Segregación Racial en Costa Rica.

FSLN IMPONE ORDEN Y ANIVERSARIO A LÍDERES EVANGÉLICOS.

Veinticinco líderes evangélicos recibieron el Diploma y la orden X Aniversario que otorga el Frente Sandinista de Liberación Nacional a quienes han sobre cumplido su labor.

En el acto estuvo presente Carlos Gallo, quien representó al FSLN y sostuvo un diálogo con los asistentes sobre las nuevas perspectivas de lucha del partido en el poder antes y después de las elecciones de febrero próximo.

Entre los que recibieron la orden del X Aniversario se encuen-

tra el Srío. General del CIEETS Benjamín Cortés, quien según el representante del FSLN, ha demostrado mucho empeño en la conducción de trabajos con pastores y líderes evangélicos así como en la ejecución de trabajos comunales.

El pastoralista cubano, Dr. René Castellanos participó en esta actividad con el tema "Democracia y Sociedad". Al referirse al término de democracia señaló que: "es la participación del pueblo no sólo en las decisiones políticas, sino también en dos niveles: participación en la economía, esto es participación en la riqueza producida justamente compartida y participación en la construcción de una cultura realmente democrática, no meramente simbólica".

EVANGELICOS CONDENAN LA "CONQUISTA DE AMERICA"

Más de 700 evangélicos nicaragüenses se reunieron del 16 al 20 de Octubre en el CIEETS para participar del Simposio sobre "Reforma y Conquista América Latina, 500 Años Después", en el cual reflexionaron sobre la explotación y expropiación de las riquezas por parte de los españoles hace 500 años.

El evento que entró a formar parte de la historia de los evangélicos nicaragüenses, es el primero de este tipo que se realiza en América Latina, y a este asistieron más de 70 invitados tanto de Europa como de los países latinoamericanos.

Los evangélicos también profundizaron conocimientos sobre como surgió el protestantismo, y entre otras cosas, los nuevos pasos que

deben dar a partir de la realidad que viven los países latinos.

Simultáneo a esta reflexión, el local del CIEETS fué acondicionado para una diversidad de exposiciones que a través de piezas, documentos y otros materiales representaban parte de la historia de dominación.

Estudiantes de seminarios bíblicos y miembros de las iglesias evangélicas, también asistieron durante toda la semana, para observar las exposiciones y asistir a las conferencias que presentaron; el Obispo metodista de Argentina Federico Pagura, el historiador suizo Jean Pierre Bastián y el profesor Jorge Alvarado.

Desde Cuba llegó el coro "SHALOM", con "Un canto de Esperanza" para el pueblo nicaragüense, quienes además de dar un mejor realce a la actividad, dejaron un mensaje de paz a través de sus inspiraciones musicales.

SERPAJ-NIC IMPULSA TALLERES DE FORMACION IDEOLOGICA-RELIGIOSA EN EL CONTEXTO ELECTORAL.

Con el afán de promover algunos elementos de análisis básicos que permitan entender la problemática Ideológica-Ieológica que en el marco electoral se da en nuestro medio el SERPAJ-NIC., está impulsando una serie de talleres de formación, a activistas populares para que tengan un conocimiento y análisis claro sobre la incidencia que dentro del contexto electoral mantiene la lucha ideológica-política sobre el terreno religioso.

Con este fin se realizará nuestro Primer Taller el 26 de Noviembre de 1989, en el populoso Barrio San Judas, ubicado en la zona occidental de Managua con la participación de unos cien dirigentes populares.

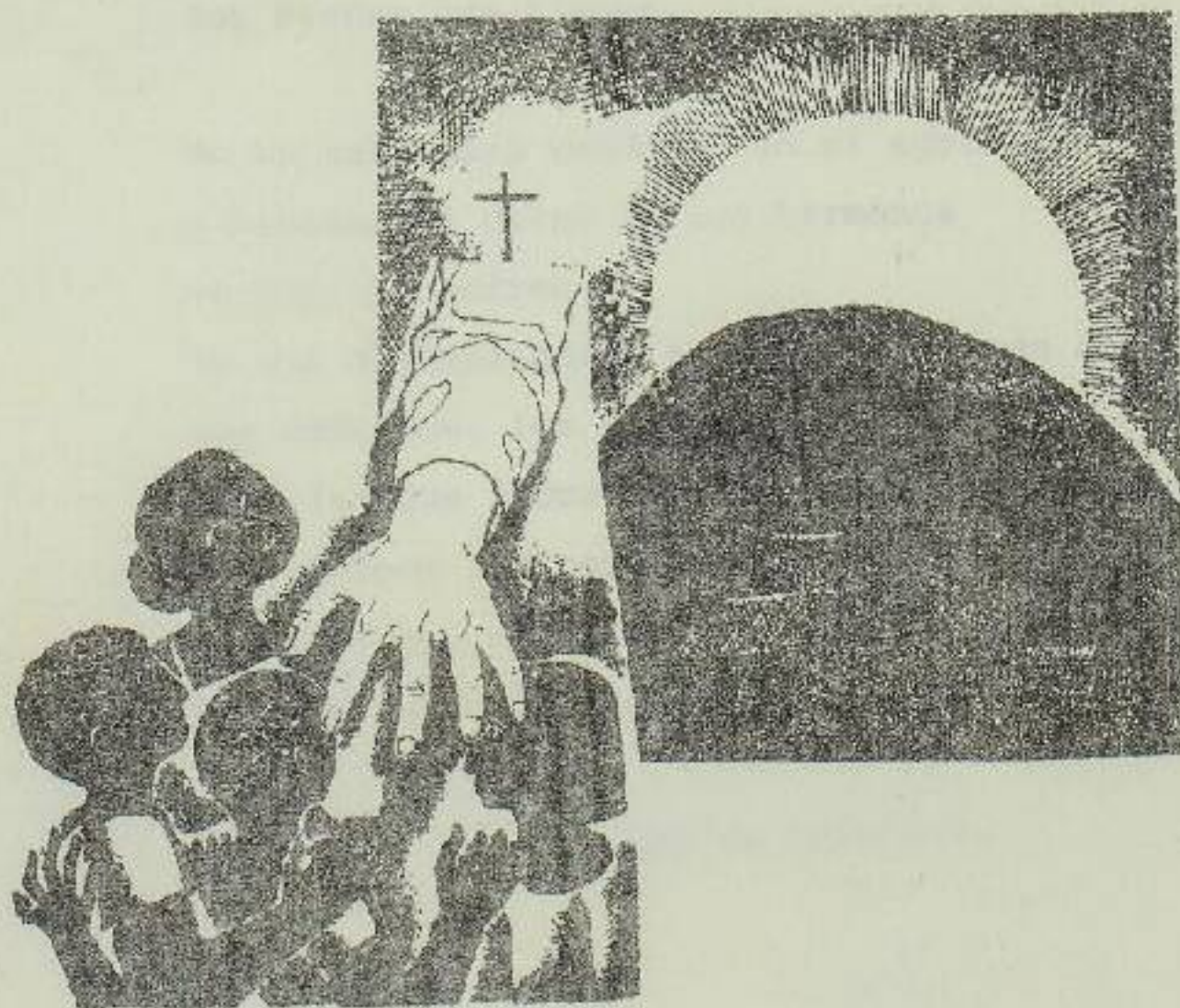
Además se estarán realizando otros talleres con el mismo objetivo en otros lugares de la capital y regiones del país.

17 PASTORES DESAPARECIDOS EN EL SALVADOR.

Con la consigna "El Salvador Vencerá" y "Cese al Genocidio contra nuestro pueblo e iglesia" se celebró el 17 de noviembre de

1989, una vigilia de protesta y solidaridad en la comunidad luterana "FE Y ESPERANZA" de la iglesia luterana en el exilio. En la misma se denunció: el genocidio del ejército salvadoreño sobre la población civil, así como el allanamiento por parte del ejército a una iglesia luterana, la detención y desaparición de 17 pastores y el asesinato de 6 sacerdotes jesuitas a mano de los escuadrones de la muerte.

En la misma vigilia llena de cántico, testimonios de solidaridad y esperanza, un representante del FMLN realizó un resumen de los últimos sucesos en El Salvador y que la ofensiva guerrillera tiene el propósito de obligar al gobierno de Alfredo Cristiani a un diálogo forzado.



COMPROMISO

Yo no nací para perderme en mi mismo
y mirar al huérfano y la viuda
y tomar una actitud pasiva
porque DIOS no me lo perdonaría.

Yo no nací para sólo mirar
si no para trabajar
por la liberación de los oprimidos
porque los pobres son los preferidos de DIOS.

Yo nací para perderme en los demás
denunciar,
la explotación, la tortura y la represión
anunciar a los ricos, que se conviertan
al Señor, y compartan con el pobre
los bienes que tienen.

Yo no nací para perderme en mi egoísmo
y olvidar el dolor de los hermanos
de los que sufren,
de los desempleados, de los que tienen hambre,
los enfermos, los impedidos.
Y de los que lloran por la injusticia de otros.
Destruyamos los poderes opresores
construyamos la nueva sociedad
de justicia, paz e igualdad.

Javier Tórrez B.



Conferencia de prensa del VII Consejo Colegiado del SERPAJ-AL.
De izquierda a derecha: Carlos Escorcía, Secretario Ejecutivo,
Jairo Arce, Coordinador del SERPAJ-NIC, Adolfo Pérez Esquivel,
y Creuza R. Maciel, Coordinador para América Latina del SERPAJ,
Luis Pérez Aguirre y Fernando Aliaga.

VIA AIR MAIL
CORREO AEREO

SHALOM

DIRECCION: Del Cine Altamira,
2 Cuadras al Lago, 1 Cuadra Abajo
Casa No. 20
APARTADO: 5653
TELEFONO: 73388
Managua, Nicaragua



SERPAJ-ARGENTINA
México, 479
1097 -Buenos Aires
Argentina